

外国人講師 2019年 外務大臣賞受賞
2016年 国連協会会長賞受賞

英語・フランス語・語学検定
幼児から大人まで個人指導・少人数制

12年間で
約4,000本以上の
医学論文翻訳実績

アート英会話&翻訳サービス

島原市有明町大三東甲2056-1
TEL. 0957-68-5304

アート英会話
http://www.igakuhonyaku.com



きれいな水を未来へ残そう

有限会社 有明清掃

一般廃棄物収集運搬業（し尿・事業ごみ）
浄化槽維持管理業（保守点検・清掃）
水まわり設備工事、排水管清掃

島原市有明町大三東甲3919
TEL. 0957-68-1368

浄化槽のメンテナンスは
有明清掃におまかせ下さい！

水回りのお困りごとにもご相談下さい




「福祉用具のレンタル・販売」
「介護用品の販売」
「住宅改修・リフォーム工事」

福祉用具専門相談員在籍

ニッポンの家をよすたい

MADO ショップ 島原外港店
TEL. 0957-62-0007 島原市秩父が浦町丁3519-2



保険の見直し・相談

保険のことなら何でも答え
てくれる相談窓口で、何度
相談しても一切
料金がかりま
せん。まずは、
「広報しまばら
を見た」と言っ
て電話予約を。

雲仙国見店
住 土黒甲83-2
休 長崎県雲仙市国見町
営 10時～19時
お盆・年末年始

0120-309-929

募集代理店：有限会社さんき



あなたの悩み・心配ごと
弁護士に相談しませんか？

聞いてみたら実は法律問題かも…
まずは、じっくりお話を聞かせてください。
相談は、初回1時間5400円。
相談料を国の機関が負担する制度もあります。
島原中央ひまわり基金法律事務所
弁護士 河野 哲志
（長崎県弁護士会所属・51779）
島原市中町851 大手ビル3階
市役所の向かい、オレンジの看板が目印
TEL. 0957-62-5138
平日 10:00～18:00受付
※土・日・夜間相談も事前にご予約いただければ可能です。
※電話・メールでのみでの相談は受け付けておりません。

借金で苦しい
督促キツイ
交通事故
ケガが痛い
借金返済
うちの金
ブラック？
家族の心配
離婚・慰謝料
介護・後見
相続・遺言
あれ？
編み物か
も縫製療法
住まいの不安
賃貸・不動産
欠陥住宅

Panasonic・BRIDGESTONE **電動自転車** 今なら

1. バイク修理無料券×3枚
2. 賠償責任補償（1億円）付
TSマーク
3. 防犯登録 **3大特典付**

89,700円（税込）

三輪車いつでも試乗できます!! ※キャッシュレス還元加盟店!!

自転車生活課ゆう
TEL. 62-2108 (資) 廣瀬商会
島原外港そば




2020年小学校で必修化決定！
プログラミングで「アイデアを形にする力」を身につけよう！

小学生のためのプログラミング教室

島原城下
プログラミングスクール
Tech Kids School
生徒募集中！

島原城下
プログラミングスクール
導入校

開催時間	授業開始	募集人数
土曜日 09:00	2019年4月	若干名
土曜日 10:15	2019年4月	若干名
土曜日 13:30	2019年4月	若干名
土曜日 15:00	2019年4月	若干名
月曜日 17:20	2019年7月	1名
火曜日 17:15	2019年4月	若干名

無料体験受付中
お問い合わせはこちら
http://shimabarajouka.tech/
info@shimabarajouka.tech
0957-63-3456 (カブチャレビビプログラミング部)



七五三

ご家族で何ポーズ撮っても **撮影料は同じ！**
湧くわく商品券ご利用分がんばりスタンプ5倍！

ご予約・お問い合わせは
島原市大手
わかば写真館 0957-62-4414

お宮参り
1/2成人式も
衣装・着付
無料！

PayPay
使えます




年賀状用

令和最初の家族写真撮りませんか？

ファミリーフォトキャンペーン！！

待受け画像
プレゼント♪



いつも会っている身近な方や
なかなか会う機会の少ない遠くの方にも
笑顔をお届けませんか？

期間：2019/11/1～12/15 まで

人数：2人～

私服撮影になりますのでオシャレしてご来店ください♪

Happy
New Year !!
2020



新年のご挨拶は写真年賀状でみんなを笑顔に！



■楽しい撮影のポイント
家族みんなでお揃いコーデ
手作りフォトプロップスで家族が増えたアピール
子供の就職が決まったからみんなで仕事の制服で
自慢のコレクションを持ち寄って
応援チームのユニフォームで
大好きなぬいぐるみと一緒になど！



〒855-0802 島原市弁天町 2-7124-5 (水曜定休)
営業時間 平日 10:00～19:00 土日祝 9:00～18:00

「広報しまばらを見た」とお電話ください

お問い合わせ
お申し込み

☎0957-62-3068



右のQRコードからたつみ写真館を友だち追加していただき
お友だち登録後、トークにて
「七五三撮影希望」や「お宮参り撮影希望」と送信してください。
その後、たつみ写真館よりご連絡差し上げます。



詳しくは
ホームページを
ご覧ください



Instagram
たつみ写真館
公式Instagram
アカウント

同窓会の幹事さん！集合写真の予約はお済みですか？



大人数で集まる際に撮影する集合写真。出来上がった写真を見てみると
「あれ...私の顔、前の人に重なって隠れてる...」
「私だけ目を瞑ってる...」「なんだか、ちょっと微妙な写真だな...」
という経験はありませんか？

集合写真は簡単そうに撮影できるようで、意外と難しいものです。
そんな大事な記念の集合写真撮影はたつみ写真館にお任せください。